

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 99 (1992)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Literatur

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

einigen Komiteemitgliedern und Fachlehrern der Textilfachschule zu diskutieren. Von allen Seiten wurde die Hoffnung geäussert, dass dieser Besuch der Anfang für eine weitere, vertiefte Zusammenarbeit zwischen den Textilbildungsstätten in Israel und in der Schweiz sein sollte.

Dr. Roland Seidl, STF, Wattwil ■

## Auf dem Weg zum Europäischen Binnenmarkt

Das Ziel der 1988 und 1989 erschienenen zwei Leitfaden für die deutsche Textilindustrie war, die Textilunternehmen bei der Vorbereitung auf 1993 zu unterstützen, die vorhandene Informationsflut zu straffen und zu kanalisieren und das Branchenspezifische herauszuarbeiten.

Seit 1989 hat sich nicht allein für die deutsche Textilindustrie die Welt grundlegend geändert. Nur noch acht Monate bleiben bis zum Zieldatum des Binnenmarktes, dem 1. Januar 1993. Gesamttextil, der Spitzenverband der deutschen Textilindustrie, hält es deswegen für richtig und notwendig, nicht nur die Aufmerksamkeit der Unternehmen auf diesen auf vielen Ebenen sich vollziehenden Integrationsprozess zu lenken, sondern vor allem mit den in den letzten zweieinhalb Jahren eingetretenen, für die Branche relevanten, neuen Rahmenbedingungen vertraut zu machen. Nochmals werden eine ganze Reihe von wichtigen Informationsquellen und Tips zusammengestellt.

Die Voraussage der Redaktion in Teil zwei dieser Schriftenreihe, wonach der Internationalisierungsprozess in der Textilindustrie weiter anhalten werde, hat sich bewahrheitet. Die Standortfrage gewinnt daher weiter an Bedeutung, auch in den Vorstufen, wo es aus verschiedenen Gründen schwerfällt, die Konsequenzen zu ziehen. Gesamttextil wiederholt zum Schluss der Einführung in diesen dritten Band die dringliche Empfehlung, den Binnen-

## Kalender 1992/1993

### Industrie

Quality '92	Stuttgart	05.05. – 08.05. 92
Samab	Mailand	07.05. – 10.05. 92
Techtextil	Frankfurt	02.06. – 04.06. 92
Texitech	Lyon	23.06. – 25.06. 92
Bobbin Show	Atlanta	15.09. – 18.09. 92
Internationale Chemiefasertagung	Dornbirn	23.09. – 25.09. 92
Medic-Asia '92	Singapore	06.10. – 09.10. 92
ATME-I	Greenville	19.10. – 23.10. 92
Techtextil Asia	Osaka	04.11. – 06.11. 92
Index 93	Genf	20.04. – 23.04. 93
geotechnica 93	Köln	05.05. – 08.05. 93
Internationale Messe für Bekleidungsmaschinen IMB	Köln	21.09. – 25.09. 93

### Mode

Expofil	Paris	17.06. – 19.06. 92
Pitti Immagine Uomo	Florenz	25.06. – 28.06. 92
Milano Collezioni Uomo	Mailand	29.06. – 02.07. 92
It's Cologne	Köln	14.07. – 15.07. 92
CPD	Düsseldorf	02.08. – 04.08. 92
TMC-femme	Zürich/TMC	10.08. – 12.08. 92
TMC-monsieur	Zürich/TMC	10.08. – 12.08. 92
Internationale Herrenmodewoche/ Inter-Jeans	Köln	14.08. – 16.08. 92
Mode-Woche-München	München	16.08. – 18.08. 92
Kind + Jugend	Köln	21.08. – 23.08. 92
TMC-enfants	Zürich	24.08. – 27.08. 92
TMC-dessous	Zürich	24.08. – 27.08. 92
Salon Int. du Prêt-à-Porter et Boutique	Paris	04.09. – 08.09. 92
Paas	Paris	05.09. – 09.09. 92
Salon de la Mode Enfantine	Paris	05.09. – 08.09. 92
Sehm	Paris	05.09. – 08.09. 92
Igedo	Düsseldorf	06.09. – 09.09. 92
Modit/Milanovendemoda/ La Moda a Milano	Mailand	11.09. – 15.09. 92
Sposaitalia	Mailand	11.09. – 15.09. 92
Öspa/Jim/Mode made in Austria	Salzburg	11.09. – 13.09. 92
Ideabiella	Cernobbio	28.09. – 02.10. 92
Fashion Fabrex	London	29.09. – 01.10. 92
Milano Collezioni Donna	Mailand	04.10. – 08.10. 92
Première Vision	Paris	05.10. – 08.10. 92
Ideacomo	Cernobbio	10.10. – 13.10. 92
Prêt-à-Porter Designerschauen	Paris	14.10. – 21.10. 92
Intertex Stoffschau Haka + Sportswear	Zürich/TMC	19.10. – 23.10. 92
Interstoff	Frankfurt	27.10. – 29.10. 92
Intertex Stoffschau DOB	Zürich/TMC	03.11. – 05.11. 92
Interstoff Asia	Hong Kong	04.11. – 06.11. 92
Portex	Porto	04.12. – 06.12. 92
Expofil	Paris	09.12. – 11.12. 92

### Sport

Spoga	Köln	30.08. – 01.09. 92
Ispo	München	31.08. – 03.09. 92
Bespo	Bern	20.09. – 22.09. 92

### Heimtextilien

TMC-intérieur	Zürich	31.08. – 03.09. 92
Heimtextil	Frankfurt	13.01. – 16.01. 93
Heimtextil Asia	Tokio	27.01. – 30.01. 93
Raumtex 93	Stuttgart	12.03. – 14.03. 93

### Kongresse

Die Lufitreinhalteverordnung 1992	Brugg-Windisch	11.05. – 12.05. 92
6. Internationales Symposium	Basel	19.05. – 22.05. 92
Swissponding '92	Maastricht	09.06. – 11.06. 93
Int. Kongress über Textilveredelung		

**Weiterbildung**

So schneiden Sie effektiver aus  
Strategie-Seminar Qualität  
Qualitätsförderung  
Sorgen Sie für Kontinuität

Mönchengladbach 20.05.92  
Mönchengladbach 21.05.92  
Mönchengladbach 14.05. – 15.05.92  
Mönchengladbach 13.05.92

Technische Akademie Hohenstein  
Seminar 800: «Qualitätskontrolle und  
Qualitätssicherung in der  
Textilveredelungsindustrie  
«Transport und Handhabung  
in der Textilindustrie»

Bönnigheim 18.05. – 19.05.92  
D-Denkendorf 19.05. – 20.05.92

**SVF-Anlässe**

Jubiläumsfeier «50 Jahre SVF»

Glattbrugg, TMC 13.06.92

**SVCC-Anlässe**

Gemeinsame SVCC/SVF  
Herbsttagung

19.09.92

Messen + Regeln, Kurs 1

Rigi-Kaltbad 29.10. – 31.10.92

Messen + Regeln, Kurs 2

Rigi-Kaltbad 12.11. – 14.11.92

**Ausstellungen**

Plattstichweberei- eine alte  
appenzellische Heimindustrie

Appenzeller Volks-  
kundemus. Stein 10.05. – 25.10.92

Textilmuseum St. Gallen

St. Gallen Frühling 92

Stickereien in der Schweiz

St. Gallen – 19.09.92

Koptische Gewebe

St. Gallen ab Ende 09.92

Borten, Bänder, Bandspitzen

St. Gallen ab April 92

Ostschweizer Handstickereien

**SVT-Weiterbildungskurse**

WBK-Kurs Nr. 10

Schwyz 04.05.92

Die ganzheitliche  
Entscheidungsfindung

WBK-Kurs Nr. 11

Saurer Textil Systeme  
Sticken und Zwirnen für die  
90er Jahre

Arbon 08.05.92

WBK-Kurs Nr. 12

Lufttechnische Anlagen für  
verschiedene Produktions-  
stufen der textilen

Zürich 05.06.92

Fertigung

mit Hinweisen zu ihren Anwendungen  
in den Vereinigten Staaten und Europa.  
In diesem Werk werden nicht nur die  
jüngsten Basiswerte in Dollar und Ton-  
nen für sämtliche Produkte angegeben,  
von Polyolefin-Copolymeren bis zu Ti-  
tandioxid oder den Fluorchlorkohlen-  
wasserstoffen, die bei den Diskussio-  
nen über die Zerstörung der Ozon-  
schicht eine so unrühmliche Rolle ge-  
spielt haben. Hier finden sich auch Pro-  
gnosen des Verbrauchs dieser Chemi-  
kalien im Laufe der nächsten Jahre.

ChemSource '92 stellt die entschei-  
denden Informationen aus 53 urheber-  
rechtlich geschützten Forschungsbe-  
richten zusammen, die in den letzten  
Monaten von Frost & Sullivan Frank-  
furt/Main veröffentlicht wurden.

Die verschiedenen nationalen Märkte  
in Europa werden segmentiert und ge-  
gebenenfalls einander gegenüberge-  
stellt, ausserdem werden die führenden  
Anbieter und ihre Marktanteile ge-  
nannt.

Insgesamt werden mehr als 400 Che-  
mikalien analysiert, von denen einige  
ein Umsatzpotential von mehreren Mil-  
liarden Mark darstellen. Die Anwen-  
dungen sind so vielfältig wie die Pro-  
dukte in einer industrialisierten Welt:  
Man denke nur an ein modernes Auto-  
mobil – von den Karosserielacken  
(Pigmente und Lösungsmittel) bis zu  
den Sitzen im Fahrzeuginneren (Vinyl),  
den Reifen (Kautschukadditive) oder  
dem Motoröl. Ein anderes Beispiel ist  
die Lebensmittelkette: von Düngemitt-  
eln zu Gewürzen, von Konser-  
vierungsmitteln bis zur Kunststoffver-  
packung. Zu den allgemeinen Katego-  
rien gehören: Kunststoffe und Poly-  
mere; Lacke und Beschichtungen;  
Klebstoffe, Dichtmittel, Mastices und  
Dichtungskit; Rohöl, Mineralöle,  
Treib- und Schmierstoffe; Biochemika-  
lien; Anorganische Stoffe und Spezial-  
chemikalien (z. B. Papiererzeugung,  
für Kosmetika, als Flammhemmer oder  
für andere Anwendungen). Ausserdem  
werden die entscheidenden Trends in  
den einzelnen Sektoren angesprochen –  
von der Gentechnik bis zum Umwelt-  
schutz.

markt lediglich als Zwischenziel anzu-  
sehen, als einen willkommenen Be-  
schleuniger in der Ausrichtung der Un-  
ternehmensstrategie auf ein globales  
Konzept.

Das rund 60 Seiten umfassende Werk  
dürfte, obwohl auf den deutschen  
Markt ausgerichtet, auch für schweizer  
Unternehmen interessante Informatio-  
nen enthalten.

**Neues Lieferhand-  
buch: Chemikalien in  
Amerika und Europa**

ChemSource '92 ist das Ergebnis von  
Untersuchungen und Analysen, die  
Frost & Sullivan mit einem Aufwand  
von einer Million Dollar durchgeführt  
hat. Dieser Katalog nennt auf 270 Sei-  
ten eine Unmenge von Chemikalien

UT ■

UT ■